



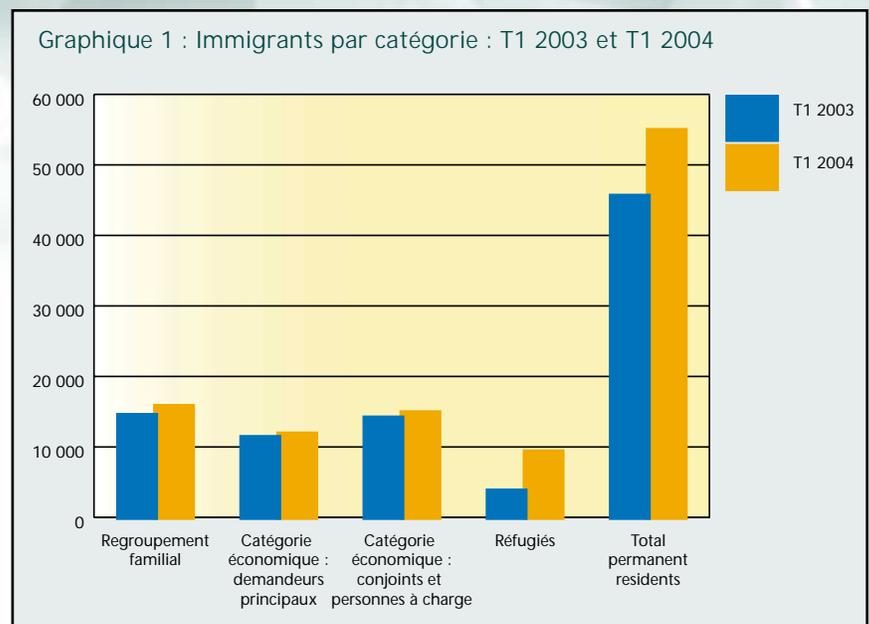
L'OBSERVATEUR

TENDANCES STATISTIQUES, PREMIER TRIMESTRE 2004

Nouveaux résidents permanents

L'immigration s'est accrue de 20 % par rapport au premier trimestre de 2003. Le Canada a accueilli 54 889 résidents permanents entre janvier et mars 2004 (voir le tableau 1). Les différentes catégories d'immigrants ont toutes affiché des hausses, 9 % dans le cas de la catégorie du regroupement familial (15 754 nouveaux résidents permanents) et 7 % dans celui de la catégorie économique (27 934 nouveaux résidents permanents). Le nombre des réfugiés admis a plus que doublé, puisqu'il est passé à 9 303 nouveaux résidents permanents.

Dans la catégorie du regroupement familial, les hausses se sont concentrées chez les époux, conjoints et partenaires, groupe ayant affiché une augmentation de 20 % pendant le trimestre. Dans le cas des demandeurs principaux de la catégorie économique, le nombre des nouveaux travailleurs qualifiés est demeuré stable (10 356). Tous les groupes de réfugiés admis à titre de résidents permanents ont connu une augmentation, mais surtout celui des réfugiés reconnus comme tels au Canada (personnes dont la demande d'asile a été acceptée). Alors qu'il a



admis seulement 1 475 demandeurs d'asile au premier trimestre de 2003, le Canada en a accueilli 5 183 pendant la même période en 2004.

Pays sources

Le nombre des immigrants issus de chacun des dix principaux pays d'origine a augmenté pendant le premier trimestre. La Chine ne semble aucunement disposée à renoncer à sa première place : 9 373 nouveaux résidents permanents provenaient de ce pays pendant le premier trimestre

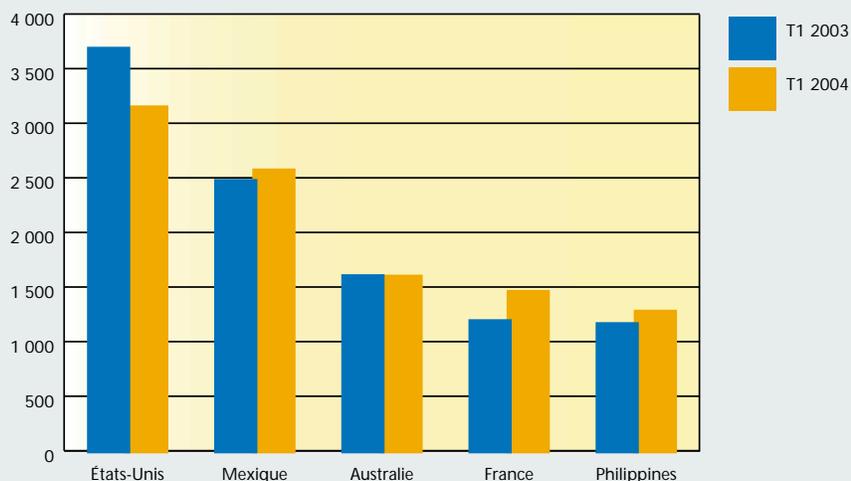
(voir le tableau 2). L'Inde, qui continue de se classer deuxième, est arrivée loin derrière avec 5 028 nouveaux résidents permanents. Troisième pays source en importance, les Philippines ont fourni 3 108 nouveaux résidents permanents. Ce dernier pays s'est distingué par le taux d'accroissement de son contingent, celui-ci ayant augmenté de 55 % par rapport au même trimestre de 2003. La Corée du Sud, qui est arrivée cinquième au premier trimestre de 2003 et pendant toute l'année, ne faisait pas partie des dix principaux pays sources pendant le premier trimestre de 2004.

Destination

Toutes les provinces ont accueilli un plus grand nombre de nouveaux arrivants pendant le premier trimestre. Le nombre d'immigrants qui se sont installés dans les provinces de destination les plus populaires auprès des nouveaux arrivants - l'Ontario et la Colombie-Britannique - s'est accru à un taux inférieur au taux national de 20 %. L'Ontario, qui a accueilli 28 870 immigrants, a ainsi affiché une hausse de 16 %, et la Colombie-Britannique, qui en a reçu 8 696, a enregistré une augmentation de 9 % (voir le tableau 3).

Les provinces qui ont accueilli un contingent supérieur à la moyenne nationale comprennent Terre-Neuve-et-Labrador, l'Île-du-Prince-Édouard, la Nouvelle-Écosse, le Québec, le Manitoba et l'Alberta. Les programmes des candidats des provinces ont joué un rôle important dans certains cas. Treize pour cent des immigrants de Terre-Neuve-et-Labrador et 57 % de ceux de l'Île-du-Prince-Édouard (21 et 39 nouveaux résidents permanents respectivement) étaient des candidats de la province. Bien que les chiffres soient relativement peu élevés, les programmes des candidats ont beaucoup contribué à accroître l'immigration dans les provinces peu peuplées. Le Manitoba est demeuré en tête pour ce qui est des candidats de la province : pendant le seul premier trimestre, elle en a accueilli 754, soit pas moins de 49 % de l'ensemble des immigrants qu'elle a reçus pendant cette période.

Graphique 2 : Travailleurs étrangers, cinq principaux pays d'origine : T1 2003 et T1 2004



Travailleurs étrangers

Au premier trimestre, le nombre de travailleurs étrangers a peu changé par rapport à la même période de 2003, si ce n'est qu'il a subi une baisse de un pour cent pour s'établir à 18 034. Afin de mettre les chiffres du premier trimestre en perspective, il convient de noter que les travailleurs étrangers sont généralement moins nombreux en hiver qu'au printemps et en été, période où le Canada attire les travailleurs agricoles saisonniers.

Pays sources

Bien que certains occupent un rang différent, les dix principaux pays sources des travailleurs étrangers sont les mêmes qu'au cours du premier trimestre de 2003. Les États-Unis, d'où sont venus 3 140 travailleurs pendant le premier trimestre (voir le tableau 5), se maintiennent au premier rang des pays

sources. Le contingent des États-Unis, qui a baissé de 15 % par rapport au même trimestre de 2003, représentait 17 % de l'ensemble des travailleurs étrangers entrés au pays. Vient au deuxième rang le Mexique qui a fourni 2 562 travailleurs, soit 4 % de plus et 14 % de l'ensemble des travailleurs entrés au pays pendant le trimestre. Le nombre des travailleurs étrangers issus du Mexique se rapproche lentement de celui des États-Unis. Les chiffres susmentionnés montrent en effet que l'écart entre les deux principaux pays se rétrécit : au premier trimestre de 2003, l'apport des États-Unis était de 20 % et celui du Mexique de 14 %.

L'Australie a été, pendant le trimestre, le troisième pays source en importance des travailleurs étrangers. Le Canada a accueilli 1 590 travailleurs issus de l'Australie, soit presque le même nombre qu'à pareille date en 2003. La France est arrivée au quatrième rang, avec

1 450 travailleurs, soit 23 % de plus qu'en 2003. L'importance des Philippines a continué de croître, puisque ce pays est passé du septième rang des pays sources, l'année dernière, au cinquième cette année.

Niveau de compétence

Si l'on observe les nouveaux arrivants sous l'angle du niveau de compétence, on constate certains écarts par rapport au premier trimestre de 2003 (voir le tableau 4). Le nombre des travailleurs des niveaux de compétence supérieurs (O : gestion, A : personnel professionnel, et B : personnel spécialisé et technique) a baissé, tandis que le nombre des travailleurs des niveaux C (personnel intermédiaire et de bureau) et D (personnel élémentaire et manoeuvres) s'est accru. C'est le niveau C qui affiche l'augmentation la plus forte : 601 travailleurs de plus de ce niveau ont été admis pendant le premier trimestre, portant le total à 5 768. Trente-deux pour cent des travailleurs possédaient ce niveau de compétence contre 28 % au premier trimestre de 2003. Les travailleurs du niveau de compétence C ont aussi continué de former le groupe le plus important de travailleurs étrangers, suivi par les travailleurs des niveaux de compétence A (4 617) et B (2 135).

Destination

Le Québec a été la seule province à recevoir un plus grand nombre de travailleurs étrangers : 10 % de plus. Il en a ainsi accueilli un total de 2 978 pendant le premier trimestre (voir le tableau 6). Montréal a été la destination

du plus grand nombre de ces travailleurs (2 120, ou 71 % des entrées de la province). L'augmentation constatée au Québec s'est produite surtout au niveau de compétence C, celui-ci ayant enregistré une hausse de 61 % par rapport au même trimestre de 2003. Cette augmentation tient à l'accroissement du nombre de travailleurs qui ont été admis dans le cadre du programme des aides familiaux. Quelque 326 aides familiaux avaient le Québec pour destination au premier trimestre de 2004, contre seulement 130 à pareille date l'année précédente. La grande majorité des nouveaux venus étaient issus des Philippines.

L'Ontario, destination du plus grand nombre de travailleurs étrangers, a subi une baisse de 1 %; son total pour le premier trimestre s'élève à 8 784. Toronto a enregistré une diminution de 10 % : elle a reçu presque 300 travailleurs de moins qu'au même trimestre de 2003. D'autres régions de la province, comme London, ont compensé la baisse accusée par Toronto.

Le nombre de travailleurs étrangers ayant eu la Colombie-Britannique pour destination est demeuré sensiblement le même : 3 512. Le Canada atlantique a, quant à lui, attiré moins de travailleurs étrangers qu'au même trimestre de l'année précédente : les baisses enregistrées par les provinces allant de 17 %, dans le cas du Nouveau-Brunswick, à 53 %, dans celui de l'Île-du-Prince-Édouard. Comme un faible nombre de travailleurs s'installent dans le Canada atlantique pendant les mois d'hiver, il convient de ne pas accorder trop d'importance à la baisse de ces pourcentages.

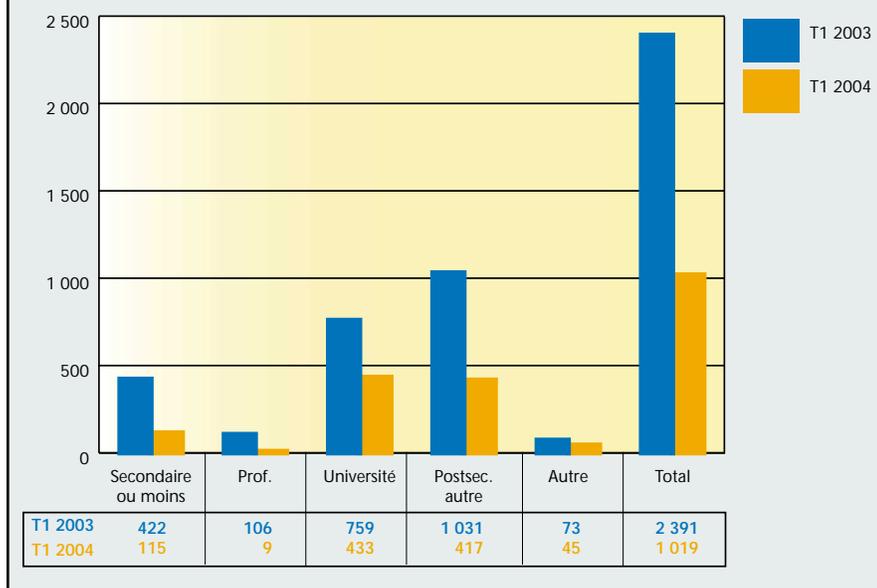
Étudiants étrangers

Le Canada a reçu 9 840 étudiants pendant le premier trimestre (voir le tableau 8), 17 % de moins qu'à pareille date en 2003. La Corée du Sud est demeurée le pays source le plus important des étudiants : 38 % de ceux-ci, soit 3 739 étudiants, provenaient de ce pays. Il s'agit là d'une baisse de 1 % par rapport au même trimestre de 2003. Le Japon est arrivé au deuxième rang, avec 1 034 étudiants.

La diminution globale du nombre d'étudiants tient en grande partie au fait qu'un moins grand nombre de demandeurs de permis d'études a tendance à provenir de la République populaire de Chine. Pour la première fois depuis le deuxième trimestre de 2002, la Chine ne s'est classée ni au premier ni au deuxième rang des pays d'origine des étudiants étrangers du Canada. Elle a fourni 1 019 étudiants au premier trimestre, soit 57 % de moins qu'au même trimestre de 2003. Cette baisse a été constatée à tous les niveaux de scolarité, mais les diminutions les plus importantes en pourcentage se situent aux niveaux primaire et secondaire (115 contre 422) et au niveau professionnel (9 par rapport à 106). En chiffres absolus, les baisses ont été plus marquées dans le cas du niveau universitaire (433 contre 759) et du niveau postsecondaire « autre » (417 contre 1 031).

Le Canada n'est pas le seul pays à avoir dernièrement reçu moins de demandes de permis d'études de la part d'étudiants chinois. Certains des concurrents du Canada dans le domaine de l'éducation ont vécu le même phénomène. On ne

Graphique 3 : Étudiants étrangers issus de la Chine, selon le niveau de scolarité : T1 2003 et T1 2004



sait pas avec certitude s'il s'agit d'un ralentissement à court ou à long terme. Les facteurs responsables du phénomène constaté dans le cas de la Chine ne sont pas non plus bien compris. Les changements survenus dans ce pays peuvent avoir joué un rôle important, notamment le fait que les établissements d'enseignement privés s'y sont multipliés ces dernières années. Il s'agit là de l'un des facteurs qui ont rendu l'enseignement supérieur plus accessible en Chine et qui ont peut-être contribué à réduire le nombre de demandes de faire des études à l'étranger.

Niveau de scolarité

Tous les niveaux de scolarité ont présenté une baisse par rapport au même trimestre de 2003 (voir le tableau 7). Le niveau postsecondaire « autre » a accusé la baisse la plus

forte (27 %), 531 étudiants de moins de ce niveau ayant été admis au premier trimestre. Le niveau professionnel est celui qui a enregistré la diminution la plus faible (8 %), soit 236 étudiants de moins.

Destination

Hormis le Nouveau-Brunswick, toutes les provinces ont accueilli moins d'étudiants au premier trimestre (voir le tableau 9). L'Ontario et la Colombie-Britannique ont accueilli presque les trois quarts des étudiants entrés au pays. Le nombre d'étudiants étrangers a toutefois connu une baisse plus marquée en Ontario qu'en Colombie-Britannique. Si les deux provinces en ont accueilli à peu près le même nombre pendant le premier trimestre de 2003 (chacune un peu plus de 4 300), un an plus tard, l'Ontario en a reçu 3 337 et

la Colombie-Britannique, 3 867, soit une baisse trimestrielle de 23 % dans le cas de l'Ontario et de 12 % dans celui de la Colombie-Britannique. Cette dernière s'est par conséquent classée sans difficulté au premier rang des destinations des nouveaux étudiants étrangers pour ce trimestre.

La diminution du nombre d'étudiants issus de la Chine a eu un effet sur l'Ontario et la Colombie-Britannique. Ce pays a fourni 486 étudiants de moins à la C.-B., soit presque l'équivalent de la baisse trimestrielle enregistrée par la province. Par contre, les quelque 696 étudiants chinois de moins qu'a reçus l'Ontario n'expliquent que partiellement la baisse de plus de 1 000 étudiants qu'a enregistrée cette province. Les autres pays qui ont contribué à cette baisse comprennent la Corée du Sud, le Japon et le Vietnam. À l'heure actuelle, on ne sait pas si l'Ontario doit à des facteurs qui lui sont propres le fait d'avoir reçu moins d'étudiants provenant d'un plus grand nombre de pays.

Citoyenneté

Pour les besoins de la présente partie sur la citoyenneté, « pays source » désigne le pays de naissance. Dans les autres parties, qui traitent des résidents permanents, des travailleurs et des étudiants étrangers, « pays source » désigne le pays de dernière résidence permanente.

La citoyenneté a été attribuée à 68 % plus de personnes qu'au premier trimestre de 2003 (voir le tableau 10). Cette augmentation cadre avec la hausse du nombre des résidents permanents qui

ont été admis en 2000 et en 2001. Beaucoup de ces immigrants sont devenus admissibles à la citoyenneté canadienne et ont décidé de l'obtenir. Un total de 56 147 personnes ont acquis la citoyenneté entre janvier et mars 2004. Les six principaux pays de naissance des nouveaux citoyens se trouvaient en Asie, soit par ordre d'importance décroissante : la Chine, l'Inde, les Philippines, le Pakistan, la Corée du Sud et le Sri Lanka. Les dix principaux pays ne comprenaient que deux pays situés dans les Amériques : les États-Unis et la Jamaïque, et un seul pays européen : l'Angleterre. Enfin, l'Iran, qui s'est classé dixième, est le seul des dix principaux pays à ne pas faire partie des régions mentionnées ci-dessus.

La Chine, pays d'origine de 12 % des nouveaux citoyens canadiens, a fait un bond de 59 % au premier trimestre de 2004, son apport passant à 6 630 personnes. L'Inde est arrivée au deuxième rang, avec 5 647 nouveaux citoyens, soit une progression de 90 % par rapport au même trimestre de 2003. Un nouveau citoyen canadien sur dix était d'origine indienne.

ARTICLE DE FOND

Taux d'acquisition de la citoyenneté pendant les années 1990

Selon les résultats du premier ensemble d'entrevues réalisées dans le cadre de l'Enquête longitudinale auprès des immigrants du Canada, 92 % des immigrants interviewés six mois après leur admission avaient l'intention d'obtenir la citoyenneté canadienne. La naturalisation est souvent considérée comme la décision la plus importante que prend l'immigrant pour s'intégrer pleinement à la société d'accueil. Si divers facteurs influencent cette décision, la naturalisation est un moyen important d'évaluer dans quelle mesure les immi-

grants et la population d'accueil sont disposés à bâtir un avenir commun.

Les données administratives de CIC¹ nous permettent d'examiner les taux d'acquisition de la citoyenneté au fil des ans et de déceler les variations que présente le taux de naturalisation des différentes cohortes après la même période au Canada. Cette analyse porte surtout sur le pays ou la région d'origine ainsi que sur la catégorie d'immigrants lors de l'admission. Seront examinés ci-après les immigrants qui ont été admis pendant deux périodes distinctes, à savoir : entre 1991 et 1995 et pendant les années 1996 et 1997.

D'après les données administratives que possède CIC jusqu'au 15 mai 2001, le taux d'acquisition de la citoyenneté des immigrants admis entre 1991 et 1995 a été de 68 % (805 326 citoyens

Exigences à remplir pour obtenir la citoyenneté canadienne

Pour obtenir la citoyenneté canadienne, il faut :

- avoir 18 ans ou plus;
- être un résident permanent du Canada;
- avoir vécu au Canada pendant au moins trois des quatre années ayant précédé la présentation de la demande;
- pouvoir communiquer en français ou en anglais;
- connaître le Canada;
- connaître les droits et responsabilités attachés à la citoyenneté.

Un enfant de moins de 18 ans doit être un résident permanent du Canada pour demander la citoyenneté canadienne. Pour présenter une demande au nom d'un enfant, il faut soit posséder déjà la citoyenneté canadienne, soit demander conjointement la citoyenneté au nom de la famille.

¹ Les travaux récemment effectués à CIC ont permis de lier nos dossiers administratifs sur la citoyenneté aux données sur les résidents permanents. CIC a ainsi pu examiner le taux d'acquisition de la citoyenneté des immigrants qui ont été admis pendant les années 1990.

Graphique 4 : Taux d'acquisition de la citoyenneté, selon la période d'admission et certaines régions de naissance

Région de naissance	1991–1995			1996–1997		
	Immigrants admis	Citoyens	Taux	Immigrants admis	Citoyens	Taux
Total	1 181 530	805 326	68,2 %	442 077	172 746	39,1 %
États-Unis	27 254	5 840	21,4 %	9 459	1 513	16,0 %
Amérique centrale et du Sud	86 192	55 072	63,9 %	18 434	5 736	31,1 %
Caraïbes et Bermudes	65 231	34 284	52,6 %	17 602	4 518	25,7 %
Europe	208 182	129 651	62,3 %	74 010	32 342	43,7 %
- Royaume-Uni	27 648	8 523	30,8 %	8 302	1 323	15,9 %
- Europe occidentale et septentrionale autre	34 419	11 905	34,6 %	13 311	2 593	19,5 %
- Europe orientale	90 682	72 723	80,2 %	33 684	19 008	56,4 %
- Europe méridionale	55 431	36 499	65,9 %	18 713	9 418	50,3 %
Afrique	86 315	68 405	79,3 %	31 461	15 916	50,6 %
Asie	696 183	507 147	72,9 %	287 736	111 720	38,8 %
- Asie occidentale et centrale et Moyen-Orient	102 475	84 598	82,6 %	43 040	22 382	52,0 %
- Asie orientale	294 148	215 589	73,3 %	126 290	46 747	37,0 %
- Asie du Sud-Est	138 415	102 874	74,3 %	34 527	13 778	39,9 %
- Asie méridionale	160 797	103 853	64,6 %	83 858	28 806	34,4 %
Océanie et autre	10 572	4 211	39,8 %	2 429	358	14,7 %

naturalisés sur un total possible de 1 181 530) et de 39 % dans le cas des immigrants admis en 1996 et en 1997 (172 746 citoyens naturalisés sur un total possible de 442 077). L'examen des données du Recensement de 2001 sur les mêmes cohortes révèle des taux d'acquisition de la citoyenneté encore plus élevés (79 % pour la cohorte de 1991–1995 et 57 % pour celle de 1996–1997). Cet écart peut être dû aux différences que présentent les populations visées par les deux sources de données. Les données administratives de CIC font état de tous les immigrants qui sont venus au Canada, qu'ils aient été présents ou non lors de la journée du recensement. Comme les données du recensement portent uniquement sur les personnes qui vivaient au Canada au moment du recensement, elles ne tien-

ent pas compte des personnes qui sont décédées ou qui ont quitté le Canada.

Néanmoins, les deux sources de données montrent que la probabilité de devenir un citoyen canadien s'accroît en proportion du temps passé au Canada. Cela dit, les taux diffèrent grandement selon le pays et la région, même si tous les immigrants doivent respecter les mêmes règles pour obtenir la citoyenneté.

Les immigrants originaires de l'Europe orientale, de l'Asie occidentale et centrale, du Moyen-Orient et de l'Afrique ont généralement acquis la citoyenneté plus tôt que ceux issus de l'Europe du Nord et de l'Ouest et des États-Unis. Si les taux ont beaucoup varié d'un pays à l'autre, les immigrants provenant des pays partenaires du Canada au sein du G-7 (États-Unis,

Royaume-Uni, France, Allemagne, Japon et Italie) présentaient des taux d'acquisition de la citoyenneté très inférieurs à la moyenne des immigrants. Par contraste, les immigrants issus de pays comme la Bulgarie, la Roumanie, le Bangladesh, le Sri Lanka, l'Iraq, le Liban, le Ghana et la Somalie, ont affiché des taux d'acquisition de la citoyenneté supérieurs à la moyenne.

Les taux d'acquisition de la citoyenneté par pays source présentent des écarts importants du fait que la tendance à demander la citoyenneté varie selon les pays. Ces variations peuvent être dues à un certain nombre de facteurs : loi régissant la double citoyenneté dans le pays de naissance de l'immigrant, régime fiscal en vigueur dans le pays source, et dispositions législatives sur le transfert des avoirs. Les immigrants

Graphique 5
Taux d'acquisition, selon la période d'admission et la catégorie d'immigrants

Catégorie d'immigrants	1991–1995			1996–1997		
	Immigrants admis	Citoyens	Taux	Immigrants admis	Citoyens	Taux
Total	1 181 530	805 326	68,2 %	442 077	172 746	39,1 %
Regr. familial	473 307	282 063	59,6 %	128 319	38 935	30,3 %
Économique	496 906	347 707	70,0 %	253 710	98 465	38,8 %
Réfugiés	185 559	157 674	85,0 %	52 782	30 898	58,5 %
Autre	25 757	17 882	69,4%	7 265	4 448	61,2%

issus de pays qui ne reconnaissent pas la double citoyenneté ou qui limitent le transfert des avoirs peuvent ainsi retarder leur décision d'acquérir la citoyenneté.

Catégorie d'immigrants

Les taux d'acquisition de la citoyenneté diffèrent également selon la catégorie d'immigrants (quatre catégories sont examinées ci-après : l'immigration économique, le regroupement familial, les réfugiés et la catégorie « autre »).

Les réfugiés de la cohorte de 1991–1995 ont affiché les taux d'acquisition de la citoyenneté les plus élevés et ceux de la cohorte de 1996–1997 se situaient très près du taux le plus élevé. Ces immigrants ont enregistré respectivement des taux de 85 % et de 58,5 %. Par contre, les immigrants de la catégorie du regroupement familial ont affiché les taux les plus faibles : 59,6 % dans le cas de la cohorte de 1991–1995 et 30,3 % dans le cas de celle de 1996–1997. Avec des taux de 70 % pour la cohorte de 1991–1995 et de 38,8 % pour celle de 1996–1997, les immigrants de la catégorie économique occupent un rang intermédiaire.

La variation des taux d'acquisition de la citoyenneté selon la catégorie d'immigrants est dans une large mesure attribuable aux pays sources et à l'âge des immigrants de chaque catégorie. Par exemple, la grande majorité des réfugiés étant venus de pays instables, le taux de naturalisation de ces personnes est plus élevé au Canada. En ce qui concerne l'âge, la plus grande partie des immigrants de la catégorie du regroupement familial avaient 45 ans ou plus. Or des recherches ont montré que les immigrants admis à un âge plus avancé sont moins susceptibles d'obtenir la citoyenneté canadienne.

La grande majorité des immigrants comptent obtenir la citoyenneté canadienne après leur arrivée au Canada, et se prévaloir ainsi des droits, privilèges et responsabilités qui y sont rattachés. D'après les données tirées des dossiers administratifs de CIC, les taux d'acquisition de la citoyenneté varient beaucoup selon le lieu de naissance et la catégorie d'immigrants. Ces données révèlent également que les immigrants qui sont au pays depuis longtemps affichent des taux d'acquisition de la citoyenneté plus élevés que les personnes arrivées depuis moins longtemps, et que les réfugiés et les immigrants issus de pays en

développement présentent des taux de naturalisation supérieurs.

L'ensemble de données administratives a permis d'étudier plus en profondeur le processus d'acquisition de la citoyenneté, surtout celui des différents groupes d'immigrants et des différentes cohortes admises au fil des ans. Toutefois, les taux calculés au moyen des données administratives (qui sont inférieurs à ceux qui ressortent du Recensement) ne rendent peut-être pas véritablement compte du nombre des nouveaux arrivants qui ont décidé d'obtenir la citoyenneté canadienne. En effet, les personnes qui partent (ou décèdent) avant d'être admissibles à la citoyenneté sont comprises dans les données administratives, mais elles n'envisagent jamais d'acquérir la citoyenneté. Les taux d'acquisition de la citoyenneté, calculés au moyen du Recensement, donnent donc peut-être une idée plus juste de la proportion des nouveaux arrivants qui choisissent de s'intégrer complètement à la société canadienne par la naturalisation.

Prière de noter que l'article de fond sur les immigrants et les niveaux de revenu, qui devait paraître dans ce numéro, sera publié à l'automne 2004.

ANNEXE – TABLEAUX

Tableau 1

Immigration, selon la catégorie (demandeurs principaux, conjoints et personnes à charge)

IMMIGRANTS	2003						2004		Différence Cumul. 2004 / Cumul. 2003
	Total	T1	Cumul.	T2	T3	T4	T1	Cumul.	
Époux, conjoints et partenaires	42 491	8 766	8 766	11 161	11 210	11 354	10 534	10 534	20 %
Parents et grands-parents	19 376	4 140	4 140	6 349	4 864	4 023	3 858	3 858	-7 %
Autres	6 996	1 573	1 573	1 730	2 065	1 628	1 362	1 362	-13 %
Total - Regroupement familial	68 863	14 479	14 479	19 240	18 139	17 005	15 754	15 754	9 %
Travailleurs qualifiés - demandeurs principaux	45 370	10 378	10 378	12 603	12 917	9 472	10 356	10 356	0 %
Gens d'affaires - demandeurs principaux	2 199	567	567	570	644	418	514	514	-9 %
Aides familiaux - demandeurs principaux	2 699	406	406	477	749	1 067	974	974	140 %
Candidats des provinces/territoires - demandeurs principaux	1 418	241	241	389	428	360	435	435	80 %
Total - Économique - demandeurs principaux	51 686	11 592	11 592	14 039	14 738	11 317	12 279	12 279	6 %
Travailleurs qualifiés - conjoints et personnes à charge	59 862	12 671	12 671	16 537	18 407	12 247	13 116	13 116	4 %
Gens d'affaires - conjoints et personnes à charge	5 902	1 423	1 423	1 458	1 914	1 107	1 339	1 339	-6 %
Aides familiaux - Conjoints et personnes à charge	605	19	19	111	196	279	404	404	2026 %
Candidats des prov. et territ. - conj. et pers. à charge	3 000	472	472	787	978	763	796	796	69 %
Total - Économique - conjoints et pers. à charge	69 369	14 585	14 585	18 893	21 495	14 396	15 655	15 655	7 %
Travailleurs qualifiés - dem. princ.*, conj. et pers. à charge	105 232	23 049	23 049	29 140	31 324	21 719	23 472	23 472	2 %
Gens d'affaires - dem. princ.*, conj. et pers. à charge	8 101	1 990	1 990	2 028	2 558	1 525	1 853	1 853	-7 %
Aides familiaux - dem. princ.*, conjoint et personnes à charge	3 304	425	425	588	945	1 346	1 378	1 378	224 %
Cand. des prov. et territ. - dem. princ.*, conj. et pers. à ch.	4 418	713	713	1 176	1 406	1 123	1 231	1 231	73 %
Total - Composante économique	121 055	26 177	26 177	32 932	36 233	25 713	27 934	27 934	7 %
Demandeurs non reconnus du statut de réfugié au Canada	45	5	5	10	15	15	13	13	160 %
Imm. visés par mesure de renvoi à exécution différée	34	11	11	6	12	5	2	2	-82 %
Total - Autres	79	16	16	16	27	20	15	15	-6 %
Total - Immigrants	189 997	40 672	40 672	52 188	54 399	42 738	43 703	43 703	7 %
Réfugiés parrainés par le gouvernement	7 504	1 288	1 288	1 446	2 117	2 653	1 733	1 733	35 %
Réfugiés parrainés par le secteur privé	3 253	504	504	697	856	1 196	879	879	74 %
Réfugiés reconnus comme tels au Canada	11 265	1 475	1 475	2 467	3 616	3 707	5 183	5 183	251 %
Personnes à charge à l'étranger	3 959	490	490	820	1 075	1 574	1 508	1 508	208 %
Total - Réfugiés	25 981	3 757	3 757	5 430	7 664	9 130	9 303	9 303	148 %
Total - Immigrants et Réfugiés	215 978	44 429	44 429	57 618	62 063	51 868	53 006	53 006	19 %
Titulaires de permis demandant la résidence permanente	97	13	13	14	25	45	31	31	138 %
LIPR - autres	5 265	1 114	1 114	1 227	1 249	1 675	1 852	1 852	66 %
Arriérés de cas	12	5	5	3	2	2	-	-	-100 %
Total	221 352	45 561	45 561	58 862	63 339	53 590	54 889	54 889	20 %

* dem. princ. = demandeurs principaux

Tableau 2

Immigration, selon les dix principaux pays sources (demandeurs principaux, conjoints et personnes à charge)

PAYS DE DERNIÈRE RÉSIDENTE PERMANENTE	2003							2004		Différence	
	Total	2003 Rang	T1	Cumul.	T2	T3	T4	T1	Cumul.	Cumul. Rang	Cumul. 2004 / Cumul. 2003
Chine, République populaire de	36 116	1	8 322	8 322	10 625	9 397	7 772	9 373	9 373	1	13 %
Inde	24 560	2	4 598	4 598	7 349	7 322	5 291	5 028	5 028	2	9 %
Philippines	11 978	4	2 003	2 003	3 317	3 280	3 378	3 108	3 108	3	55 %
Pakistan	12 330	3	2 662	2 662	2 967	3 408	3 293	2 806	2 806	4	5 %
États-Unis	5 990	6	1 358	1 358	1 391	1 472	1 769	1 828	1 828	5	35 %
Iran	5 648	7	1 200	1 200	1 353	1 730	1 365	1 500	1 500	6	25 %
Roumanie	5 465	8	1 082	1 082	1 418	1 721	1 244	1 473	1 473	7	36 %
Royaume-Uni	5 194	9	1 056	1 056	1 382	1 538	1 218	1 317	1 317	8	25 %
Sri Lanka	4 442	10	733	733	1 200	1 233	1 276	1 295	1 295	9	77 %
Colombie	4 273	11	851	851	1 061	1 147	1 214	1 139	1 139	10	34 %
Total - Dix principaux	115 996		23 865	23 865	32 063	32 248	27 820	28 867	28 867		21 %
Total - Autres pays	105 356		21 696	21 696	26 799	31 091	25 770	26 022	26 022		20 %
Total	221 352		45 561	45 561	58 862	63 339	53 590	54 889	54 889		20 %

Tableau 3

Immigration, selon la destination (demandeurs principaux, conjoints et personnes à charge)

Province	2003						2004		Différence Cumul. 2004 / Cumul. 2003
	Total	T1	Cumul.	T2	T3	T4	T1	Cumul.	
Région métropolitaine									
St. John's	254	46	46	52	112	44	71	71	54 %
Autre - Terre-Neuve-et-Labrador	105	22	22	13	36	34	95	95	332 %
Total - Terre-Neuve-et-Labrador	359	68	68	65	148	78	166	166	144 %
Total - Île-du-Prince-Édouard	153	23	23	34	46	50	68	68	196 %
Halifax	1 115	215	215	239	385	276	281	281	31 %
Autre - Nouvelle-Écosse	361	97	97	70	80	114	106	106	9 %
Total - Nouvelle-Écosse	1 476	312	312	309	465	390	387	387	24 %
Saint John	157	36	36	26	35	60	28	28	-22 %
Autre - Nouveau-Brunswick	510	119	119	138	131	122	137	137	15 %
Total - Nouveau-Brunswick	667	155	155	164	166	182	165	165	6 %
Québec	1 691	348	348	341	505	497	464	464	33 %
Montréal	33 732	6 315	6 315	8 990	10 040	8 387	8 897	8 897	41 %
Ottawa - Gatineau (QC)	894	165	165	194	272	263	204	204	24 %
Autre - Québec	3 234	660	660	654	1 046	874	945	945	43 %
Total - Québec	39 551	7 488	7 488	10 179	11 863	10 021	10 510	10 510	40 %
Ottawa - Gatineau (ON)	5 984	1 178	1 178	1 647	1 720	1 439	1 459	1 459	24 %
Toronto	97 476	20 397	20 397	26 253	27 930	22 896	22 855	22 855	12 %
Hamilton	3 537	750	750	904	893	990	928	928	24 %
London	1 998	425	425	438	594	541	544	544	28 %
Autre - Ontario	10 746	2 237	2 237	2 616	3 124	2 769	3 084	3 084	38 %
Total - Ontario	119 741	24 987	24 987	31 858	34 261	28 635	28 870	28 870	16 %
Winnipeg	5 137	811	811	1 425	1 467	1 434	1 238	1 238	53 %
Autre - Manitoba	1 355	236	236	381	439	299	304	304	29 %
Total - Manitoba	6 492	1 047	1 047	1 806	1 906	1 733	1 542	1 542	47 %
Regina	570	96	96	122	166	186	168	168	75 %
Saskatoon	630	129	129	173	156	172	172	172	33 %
Autre - Saskatchewan	470	154	154	120	91	105	107	107	-31 %
Total - Saskatchewan	1 670	379	379	415	413	463	447	447	18 %
Calgary	9 266	1 811	1 811	2 639	2 582	2 234	2 254	2 254	24 %
Edmonton	4 813	916	916	1 223	1 510	1 164	1 229	1 229	34 %
Autre - Alberta	1 751	373	373	433	480	465	515	515	38 %
Total - Alberta	15 830	3 100	3 100	4 295	4 572	3 863	3 998	3 998	29 %
Vancouver	30 766	6 920	6 920	8 501	8 280	7 065	6 798	6 798	-2 %
Victoria	948	237	237	228	243	240	148	148	-38 %
Autre - Colombie-Britannique	3 514	799	799	956	934	825	1 750	1 750	119 %
Total - Colombie-Britannique	35 228	7 956	7 956	9 685	9 457	8 130	8 696	8 696	9 %
Total - Territoires	160	41	41	36	41	42	40	40	-2 %
Non déclarée	25	5	5	16	1	3	-	-	-100 %
Total	221 352	45 561	45 561	58 862	63 339	53 590	54 889	54 889	20 %

* Le code de la destination est souvent modifié après qu'un fichier est entré dans le système administratif. Il en résulte une sous-estimation du nombre de personnes ayant envisagé de s'établir dans les régions métropolitaines de recensement pendant le présent trimestre.

Tableau 4

Entrées de travailleurs étrangers, selon le niveau de compétence

Niveau de compétence *	2003						2004		Différence Cumul. 2004 / Cumul. 2003
	Total	T1	Cumul.	T2	T3	T4	T1	Cumul.	
Niv. de comp. 0	2 946	802	802	723	820	601	768	768	-4 %
Niv. de comp. A	19 800	4 899	4 899	5 211	5 758	3 932	4 617	4 617	-6 %
Niv. de comp. B	10 844	2 359	2 359	3 709	2 989	1 787	2 135	2 135	-9 %
Niv. de comp. C	26 501	5 167	5 167	10 691	9 119	1 524	5 768	5 768	12 %
Niv. de comp. D	1 193	89	89	320	636	148	136	136	53 %
Non déclaré	20 867	4 850	4 850	6 200	4 529	5 288	4 610	4 610	-5 %
Total	82 151	18 166	18 166	26 854	23 851	13 280	18 034	18 034	-1 %

* Classification nationale des professions

Tableau 5

Entrées de travailleurs étrangers, selon les dix principaux pays sources

PAYS DE DERNIÈRE RÉSIDENCE PERMANENTE	2003							2004			Différence Cumul. 2004 / Cumul. 2003
	Total	Rang	T1	Cumul.	T2	T3	T4	T1	Cumul.	Rang	
États-Unis	15 403	1	3 677	3 677	4 314	4 390	3 022	3 140	3 140	1	-15 %
Mexique	11 075	2	2 466	2 466	5 474	3 043	92	2 562	2 562	2	4 %
Australie	5 910	3	1 594	1 594	1 300	915	2 101	1 590	1 590	3	0 %
France	4 798	8	1 182	1 182	1 972	1 132	512	1 450	1 450	4	23 %
Philippines	4 877	7	1 155	1 155	1 371	1 324	1 027	1 269	1 269	5	10 %
Japon	5 426	6	1 155	1 155	2 030	1 319	922	1 229	1 229	6	6 %
Royaume-Uni	5 859	5	1 250	1 250	1 456	1 409	1 744	1 158	1 158	7	-7 %
Jamaïque	5 901	4	810	810	2 089	2 953	49	967	967	8	19 %
Inde	2 103	9	426	426	633	566	478	626	626	9	47 %
Allemagne	1 864	10	435	435	457	711	261	442	442	10	2 %
Total - Dix principaux	63 216		14 150	14 150	21 096	17 762	10 208	14 433	14 433		2 %
Total - Autres pays	18 935		4 016	4 016	5 758	6 089	3 072	3 601	3 601		-10 %
Total	82 151		18 166	18 166	26 854	23 851	13 280	18 034	18 034		-1 %

Tableau 6

Entrées de travailleurs étrangers, selon la destination

Province	2003						2004		Différence Cumul. 2004 / Cumul. 2003
	Total	T1	Cumul.	T2	T3	T4	T1	Cumul.	
Région métropolitaine									
St. John's	218	53	53	87	42	36	21	21	-60 %
Autre - Terre-Neuve-et-Labrador	1 203	309	309	265	346	283	213	213	-31 %
Total - Terre-Neuve-et-Labrador	1 421	362	362	352	388	319	234	234	-35 %
Total - Île-du-Prince-Édouard	113	19	19	29	54	11	9	9	-53 %
Halifax	856	163	163	388	208	97	154	154	-6 %
Autre - Nouvelle-Écosse	398	65	65	107	189	37	30	30	-54 %
Total - Nouvelle-Écosse	1 254	228	228	495	397	134	184	184	-19 %
Saint John	97	23	23	19	32	23	14	14	-39 %
Autre - Nouveau-Brunswick	412	86	86	129	107	90	77	77	-10 %
Total - Nouveau-Brunswick	509	109	109	148	139	113	91	91	-17 %
Québec	1 018	255	255	359	283	121	272	272	7 %
Montréal	8 702	1 894	1 894	3 259	2 287	1 262	2 120	2 120	12 %
Ottawa - Gatineau (QC)	71	14	14	30	17	10	22	22	57 %
Autre - Québec	3 061	535	535	1 495	810	221	564	564	5 %
Total - Québec	12 852	2 698	2 698	5 143	3 397	1 614	2 978	2 978	10 %
Ottawa - Gatineau (ON)	1 796	443	443	535	513	305	431	431	-3 %
Toronto	11 527	3 056	3 056	3 091	3 105	2 275	2 763	2 763	-10 %
Hamilton	527	139	139	140	178	70	113	113	-19 %
London	563	108	108	171	173	111	132	132	22 %
Autre - Ontario	25 099	5 123	5 123	9 054	9 193	1 729	5 345	5 345	4 %
Total - Ontario	39 512	8 869	8 869	12 991	13 162	4 490	8 784	8 784	-1 %
Winnipeg	795	188	188	256	228	123	182	182	-3 %
Autre - Manitoba	458	87	87	162	145	64	94	94	8 %
Total - Manitoba	1 253	275	275	418	373	187	276	276	0 %
Regina	194	44	44	52	56	42	30	30	-32 %
Saskatoon	262	55	55	81	62	64	63	63	15 %
Autre - Saskatchewan	448	76	76	143	146	83	67	67	-12 %
Total - Saskatchewan	904	175	175	276	264	189	160	160	-9 %
Calgary	2 610	650	650	741	672	547	669	669	3 %
Edmonton	1 490	372	372	413	451	254	307	307	-17 %
Autre - Alberta	2 916	739	739	782	629	766	675	675	-9 %
Total - Alberta	7 016	1 761	1 761	1 936	1 752	1 567	1 651	1 651	-6 %
Vancouver	11 912	2 632	2 632	3 673	2 822	2 785	2 628	2 628	0 %
Victoria	186	49	49	43	59	35	32	32	-35 %
Autre - Colombie-Britannique	4 314	844	844	1 040	867	1 563	852	852	1 %
Total - Colombie-Britannique	16 412	3 525	3 525	4 756	3 748	4 383	3 512	3 512	0 %
Total - Territoires	257	48	48	75	73	61	47	47	-2 %
Non déclarée	648	97	97	235	104	212	108	108	11 %
Total	82 151	18 166	18 166	26 854	23 851	13 280	18 034	18 034	-1 %

* Le code de la destination est souvent modifié après qu'un fichier est entré dans le système administratif. Il en résulte une sous-estimation du nombre de personnes ayant envisagé de s'établir dans les régions métropolitaines de recensement pendant le présent trimestre.

Tableau 7

Entrées d'étudiants étrangers, selon le niveau d'études

NIVEAU D'ÉTUDES	2003						2004		Différence Cumul. 2004 / Cumul. 2003
	Total	T1	Cumul.	T2	T3	T4	T1	Cumul.	
Secondaire ou moins	14 232	2 888	2 888	1 516	8 146	1 682	2 464	2 464	-15 %
École de métiers	9 322	2 830	2 830	2 087	2 928	1 477	2 594	2 594	-8 %
Université	22 052	2 901	2 901	2 368	14 713	2 070	2 248	2 248	-23 %
Autre (postsecondaire)	10 734	1 955	1 955	1 803	5 511	1 465	1 424	1 424	-27 %
Autre	4 953	1 248	1 248	1 348	1 595	762	1 110	1 110	-11 %
Total	61 293	11 822	11 822	9 122	32 893	7 456	9 840	9 840	-17 %

Tableau 8

Entrées d'étudiants étrangers, selon les dix principaux pays sources

PAYS DE DERNIÈRE RÉSIDENCE PERMANENTE	Total	2003						2004		Différence Cumul. 2004 / Cumul. 2003	
		2003 Rang	T1	Cumul.	T2	T3	T4	T1	Cumul.		
Corée du Sud	12 981	1	3 766	3 766	2 609	4 577	2 029	3 739	3 739	1	-1 %
Japon	5 143	3	1 187	1 187	1 756	1 753	447	1 034	1 034	2	-13 %
Chine, République populaire de	9 822	2	2 391	2 391	1 922	4 331	1 178	1 019	1 019	3	-57 %
Taiwan	1 522	9	299	299	295	733	195	300	300	4	0 %
États-Unis	3 748	4	301	301	285	2 850	312	290	290	5	-4 %
France	3 396	5	256	256	131	2 811	198	263	263	6	3 %
Inde	2 312	6	233	233	273	1 445	361	243	243	7	4 %
Mexique	2 129	7	275	275	159	1 570	125	197	197	8	-28 %
Brazil	618	13	137	137	67	353	61	163	163	9	19 %
Australie	577	15	158	158	31	269	119	152	152	10	-4 %
Total - Dix principaux	42 248		9 003	9 003	7 528	20 692	5 025	7 400	7 400		-18 %
Total - Autres pays	19 045		2 819	2 819	1 594	12 201	2 431	2 440	2 440		-13 %
Total	61 293		11 822	11 822	9 122	32 893	7 456	9 840	9 840		-17 %

Tableau 9

Entrées d'étudiants étrangers, selon la destination

Province Région métropolitaine	2003						2004		Différence Cumul. 2004 / Cumul. 2003
	Total	T1	Cumul.	T2	T3	T4	T1	Cumul.	
Total - Terre-Neuve-et-Labrador	319	51	51	24	213	31	25	25	-51 %
Total - Île-du-Prince-Édouard	115	15	15	6	86	8	14	14	-7 %
Halifax	1 403	217	217	212	825	149	193	193	-11 %
Autre - Nouvelle-Écosse	564	40	40	32	466	26	55	55	38 %
Total - Nouvelle-Écosse	1 967	257	257	244	1 291	175	248	248	-4 %
Saint John	187	17	17	34	108	28	12	12	-29 %
Autre - Nouveau-Brunswick	685	79	79	45	501	60	88	88	11 %
Total - Nouveau-Brunswick	872	96	96	79	609	88	100	100	4 %
Québec	809	142	142	39	561	67	130	130	-8 %
Montréal	7 587	1 022	1 022	523	5 218	824	817	817	-20 %
Ottawa - Gatineau (QC)	120	18	18	9	82	11	24	24	33 %
Autre - Québec	1 126	121	121	70	825	110	127	127	5 %
Total - Québec	9 642	1 303	1 303	641	6 686	1 012	1 098	1 098	-16 %
Ottawa - Gatineau (ON)	1 860	341	341	257	1 047	215	265	265	-22 %
Toronto	12 087	2 764	2 764	2 009	5 614	1 700	2 156	2 156	-22 %
Hamilton	1 316	371	371	154	656	135	214	214	-42 %
London	754	107	107	88	480	79	114	114	7 %
Autre - Ontario	4 733	769	769	464	3 100	400	588	588	-24 %
Total - Ontario	20 750	4 352	4 352	2 972	10 897	2 529	3 337	3 337	-23 %
Winnipeg	1 281	229	229	236	669	147	191	191	-17 %
Autre - Manitoba	375	36	36	26	259	54	38	38	6 %
Total - Manitoba	1 656	265	265	262	928	201	229	229	-14 %
Regina	500	99	99	125	205	71	52	52	-47 %
Saskatoon	424	71	71	38	261	54	55	55	-23 %
Autre - Saskatchewan	286	35	35	18	211	22	19	19	-46 %
Total - Saskatchewan	1 210	205	205	181	677	147	126	126	-39 %
Calgary	2 053	425	425	338	1 035	255	424	424	0 %
Edmonton	1 565	293	293	252	847	173	200	200	-32 %
Autre - Alberta	998	168	168	156	589	85	152	152	-10 %
Total - Alberta	4 616	886	886	746	2 471	513	776	776	-12 %
Vancouver	6 067	958	958	825	2 145	515	666	666	-30 %
Victoria	12 795	3 300	3 300	2 994	6 421	2 139	3 109	3 109	-6 %
Autre - Colombie-Britannique	1 183	115	115	136	417	80	92	92	-20 %
Total - Colombie-Britannique	20 045	4 373	4 373	3 955	8 983	2 734	3 867	3 867	-12 %
Total - Territoires	63	9	9	6	32	16	3	3	-67 %
Non déclarée	38	10	10	6	20	2	17	17	70 %
Total	61 293	11 822	11 822	9 122	32 893	7 456	9 840	9 840	-17 %

* Le code de la destination est souvent modifié après qu'un fichier est entré dans le système administratif. Il en résulte une sous-estimation du nombre de personnes ayant envisagé de s'établir dans les régions métropolitaines de recensement pendant le présent trimestre.

Tableau 10

Nouveau citoyens, selon les dix principaux pays sources

PAYS DE NAISSANCE	Total	2003						2004			Différence Cumul. 2004 / Cumul. 2003
		2003 rang	T1	Cumul.	T2	T3	T4	T1	Cumul.	Cumul. rang	
Chine, République populaire de	18 900	1	4 168	4 168	6 241	4 586	3 905	6 630	6 630	1	59 %
Inde	13 380	2	2 972	2 972	3 475	3 618	3 315	5 647	5 647	2	90 %
Philippines	7 766	3	1 881	1 881	2 481	1 796	1 608	2 872	2 872	3	53 %
Pakistan	6 233	4	1 587	1 587	1 769	1 470	1 407	2 466	2 466	4	55 %
Corée du Sud	4 147	7	839	839	1 175	1 000	1 133	1 663	1 663	5	98 %
Sri Lanka	3 222	12	903	903	779	700	840	1 612	1 612	6	79 %
Jamaïque	2 868	15	727	727	631	642	868	1 608	1 608	7	121 %
États-Unis	3 604	9	638	638	1 101	889	976	1 532	1 532	8	140 %
Angleterre	3 278	11	513	513	834	832	1 099	1 502	1 502	9	193 %
Iran	4 888	5	1 135	1 135	1 640	1 083	1 030	1 368	1 368	10	21 %
Total - Dix principaux	68 286		15 363	15 363	20 126	16 616	16 181	26 900	26 900		75 %
Total - Autres pays	79 634		18 047	18 047	24 418	18 408	18 761	29 247	29 247		62 %
Total	147 920		33 410	33 410	44 544	35 024	34 942	56 147	56 147		68 %